

Questions au Feuilleton

AIR CANADA—LA POSSIBILITÉ DE L'ÉTABLISSEMENT D'UN SERVICE AÉRIEN CANADA-SAINTE-LUCIE (ANTILLES)

Question n° 2474—M. O'Sullivan:

La Société Air Canada a-t-elle étudié la possibilité d'établir une ligne aérienne entre le Canada et Sainte-Lucie dans les Antilles et, a) dans l'affirmative (i) quand (ii) quelles ont été les conclusions et les recommandations de l'étude, b) dans la négative, a-t-on planifié et budgétisé une telle étude?

M. Cliff McIsaac (secrétaire parlementaire du ministre des Transports): Voici la réponse d'Air Canada: Une étude est présentement en cours à Air Canada, a) (i) Voir ci-dessus, (ii) L'étude n'est pas encore terminée; b) Sans objet, voir ci-dessus.

LES SERVICES OFFERTS PAR LE MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

Question n° 2495—M. Herbert:

Pour chacun des postes indiqués sous la rubrique des services offerts par d'autres ministères dans le budget de 1975-1976, à quelle somme s'élevaient les services offerts par le ministère des Travaux publics?

L'hon. Jean Chrétien (président du Conseil du Trésor):

Sommes pour le ministère des Travaux publics comprises dans les «Services fournis par d'autres ministères» dans le Budget général de 1975-1976.

	En milliers de dollars
Affaires des anciens combattants	3,160
Affaires extérieures	4,725
Affaires indiennes et Nord canadien	9,177
Affaires urbaines	565
Agence canadienne de développement international	1,813
Agence d'examen de l'investissement étranger	254
Agriculture	9,576
Approvisionnements et Services	5,900
Archives publique	2,970
Assurances	286
Auditeur général	271
Bibliothèque du Parlement	175
Bibliothèque nationale	914
Chambre des communes	1,996
Commissaire à la représentation	17
Commissaire aux langues officielles	120
Commission canadienne des transports	1,227
Commission d'appel de l'immigration	601
Commission d'assurance-chômage	127
Commission de contrôle de l'énergie atomique	103
Commission de la fonction publique	4,850
Commission des relations de travail dans la fonction publique	227
Commission de surveillance du prix des produits alimentaires	82
Commission du tarif	108
Commission mixte internationale	32
Communications	2,039
Conseil canadien des relations du travail	441
Conseil de la Radio-Télévision canadienne	713
Conseil des recherches médicales	111
Conseil des sciences du Canada	105
Conseil du Trésor	1,549
Conseil économique du Canada	260
Conseil national de recherches du Canada	1,590

	En milliers de dollars
Conseil privé	1,233
Consommation et Corporations	5,142
Défense nationale	12,336
Directeur général des élections	126
Douanes et Accise	12,060
Énergie, Mines et Ressources	7,260
Environnement	13,204
Expansion économique régionale	2,852
Finances	1,196
Gendarmerie royale du Canada	5,452
Gouverneur général et lieutenants gouverneurs	751
Impôt	20,289
Industrie et Commerce	3,422
Information Canada	639
Justice	2,797
Main-d'œuvre et Immigration	19,815
Musées nationaux du Canada	3,339
Office de répartition des approvisionnements d'énergie	90
Office national de l'énergie	600
Office national du film	4,159
Postes	59,387
Santé nationale et Bien-être social	11,401
Sciences et Technologie	380
Secrétariat des Conférences intergouvernementales canadiennes	100
Secrétariat d'État	3,350
Sénat	318
Services correctionnels	1,226
Solliciteur général	484
Statistique Canada	9,641
Transports	7,991
Travail	1,826

LES BOURSES D'ÉTUDES DANS LE CADRE DE L'ANNÉE INTERNATIONALE DE LA FEMME

Question n° 2498—M. Andre (Calgary-Centre):

Au sujet des bourses d'études supérieures en administration, offertes aux Canadiennes dans le cadre des activités de l'Année internationale de la femme relevant du ministère de l'Industrie et du Commerce, combien de candidatures ont été reçues des provinces suivantes: a) Québec, b) Ontario, c) Manitoba, d) Saskatchewan, e) Alberta, f) Colombie-Britannique?

M. Gaston Clermont (secrétaire parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce): Le nombre de candidatures qui ont été reçues des provinces sont les suivants: a) Québec, 28; b) Ontario, 28; c) Manitoba, 2; d) Saskatchewan, 2; e) Alberta, 1; f) Colombie-Britannique, 8.

LA CRÉANCE HYPOTHÉCAIRE DES PROPRIÉTAIRES CANADIENS D'HABITATIONS

Question n° 2503—M. Caouette (Témiscamingue):

1. Quelle était la dette contractée par les Canadiens, sous forme d'hypothèques sur leurs habitations, pour les années civiles a) 1950, b) 1960, c) 1965, d) 1970, e) 1972, f) 1974?

2. Quel pourcentage de cette dette a été contracté auprès a) des banques à charte, b) des sociétés de fiducie, c) de la Société centrale d'hypothèques et de logement?

L'hon. Barney Danson (ministre d'État chargé des Affaires urbaines): Voici la réponse de la Société centrale d'hypothèques et de logement: 1, 2. Voir le tableau ci-après.

Créances hypothécaires en cours (1) sur les habitations occupées par le propriétaire, Canada 1950-1974

Année (2)	Montant en millions de \$	Banques à charte	Distribution proportionnelle			Autres	S.C.H.L.
			Compagnies de fiducie	Compagnies d'assurance-vie			
1950	1,000	**	**	**	**	**	
1960	4,100	23.7	3.6	34.6	11.3	26.8	